

MAGYAR KÜRIR.

Nr. 51.

Indult Bétsből, Pénteken, December' 25-dikán, 1831.

Franciaország.

Lyonból Dec. 8 kán. Az Orleáni Hrg a' békeltetés dolgát egészen el végezte, mert elútasása ideje hónapra tétett. Ugy látszik, hogy az Igazgatószék elkezdett systemáján változtatást tett, és a' lágyság helyett kemény bánás módját vett elő, a' mire a' munkásoknak új lázzadásra mutató mozgásai adtak alkalmatosságot. A' fegyvereknek a' fegyvertárba való vissza vitelekre rendelt ideig az Igazgatószék azoknak még csak 4/5 részét kapta meg. Sokan azt várják, hogy lakhelyek kutatódjék fel, és a' fenyegető büntetésekkel trutzolni láttatnak. A' Praefectus letételeéről a' következő hír szárnyal: Marschall Soult arra akarta rávenni a' Praefectust, hogy az a' történt dolgokról tejendő környül állásos tudósítások végett Párisba menjen vagy hogy Lyonból távozzék el. Ezt Dumolard nem akarván, inkább lemondott hivataláról, csak hogy Lyonban maradhasson. Azonban helyette a' hivatalt az Isere Megye Praefectusa Gasparin viszi, ki Proclamatiójában a' Lyoniakat tsendességre és engedelmességre serkenti. Ezen Proklamatióval együtt hirdettetett ki az a' rendelés is, hogy az Idegen mesterlegények szolgálatjáról szóló úgy nevezett Vándorkönyvek semmit sem érnek; hogy az illető tisztségnél minden újat tartozik kérni, és hogy dolgozó legényeiről minden mester ember

köteleztetik jelentést tenni. Ezen rendelés által a' Minister az olyan emberek-től akarja a' vidéket megszabadítani, kik mesterlegény név alatt tsödülnek ide, azért, hogy a' tsendességben munkálkodó embereket háborgassák. Mert a' ki az említett végzés szerént magának új vándor könyvet nem szerzett, hadi útlevéllal hazájába, az idegenek pedig a' határig kísértetnek; — a' ki pedig ezen rendelésnek nem enged, törvénybe idéztetvén, mint kóborló úgy büntettetik meg. — A' minister ma hirdetteti, hogy a' selyem portékák és pántlikák arát elő adó lajstrom semmivé tétetik; valamint a' törvényszékeknek a' Fabrikások és munkások dolgában való minden névvel nevezendő bele avatkozások törvénytelenek, — minthogy a' meghatározott ár felett támadt minden pert, a' dologhoz értők tanátsa vagy ha a' szükség úgy hozza magával az ítélszékek elébe kell vinni. A' dologhoz értők nevezett tanátsa hasonlóképpen közönségesé tette, hogy a' mi neki, az említett felek közt lévő perben hozott határozását illeti, ő olyan árlajstromot készített, a' melly (mint minden Vásári tzedulák) a' környülállásokhoz képpes változnak. Ez a' rendelés a' törvényel szoros egyességben van ugyan, de azonban ellenkező azon ígéretekkel, melyeket a' szükség idején a' Törvényszékek tettek; méltán lehet tartani attól,

Lo y ez által a' munkásokban ismét elégedetlenség származik. — Sőt már beszélnek is új zürzavarokról. De a' mivel a' munkások ha azt nem tekintjük is, hogy a' felfegyverkezett csoportok minden kívánságai törvénytelenek; a' Tisztviselőknek szoros vigyázása, a' városnak erős őrizetekkel való megrakása, 's tulajdon hadi erejeknek meggyengülése miatt, állapotjokon nem javítanak, hanem azt még inkább elrontják. A' honnan azok a' nyughatatlanságról szárnyaló hírek, csak felelemből származnak, de nem igazak. Annyi mindazáltal igaz, hogy némelyek nagyon rajta vannak a' munkások fellázasztásán, és hogy sok próbák tételnek a' seregnek a' köznép (ha szabad élnem ezen kitételrel) részére való megnyerésében. A' Gazette mind ezen lázasztásokat csak vakításoknak és az Igazgatószék figyelmeztetését ébresztő dolognak tartja. — A' közelebbi napokban az Ország gyűlésének nevezetes két Felírás tétellett közönséssé; az egyik Toulonból, a' másik pedig Toulonhoz nem messze, egy helységből, mellyben az egy pontban való egyesülés semmivététele és az sürgetődik, hogy a' Provinciák tétessenek vissza az ő közönséges jussokba, és a' népnek ismét olyan képviselői tétessenek, kiknek választására minden Frantzia meghívódik. Imé a' Republicismus kívánságai! — A' mi Gazettenk, valamint annak húga a' Párisi is, nyilván üznek tsúfot az Igazgató széknek azon magát magával ellenkezésbe hozó tselekedetéből, melly szerént az némely katonákat a' régi királyi gárdából keményen megbüntetett egyszer azért, hogy azok a' népre löttek, 's ugyan azokat most gyalázatosan kassálja, mert a' népre nem löttek. Közönséges vélekedés, hogy az a' Juliusi napok után sok ideig hallgató újság, ezen vakmerő megtamadáshoz bi-

zonyosan nem mert volna hozzá kezdeni, ha a' Kárlisták plánuma tökéletességre nem ment, és ugyan azok valami mérész tselekedethez való készülésben egészen véget nem értek volna. Ámbár ilyen zivatarokkal rettentő fellegek tornyoznak városunk, sőt az egész deli Frantzia ország felett, mindazáltal reményljük, hogy minekelötte mérgét az említett erőszakos zivatar kiöntené, komor egünk ki fog felettünk derülni.

A' törvény Organumainak őltalmazására Lyonban hagyott katonaság Generallieutenant Hulót alatt 16 Bataillonokból áll.

A' Journal du Commerce de Lyon jelenti: hogy Lyonból az idegen ingó nemzeti-örök mindnyájan Dec. 6-dikán indultak el hazájokba. A' lineaseregnek, kivált a' lovasságnak egy része még azon a' napon őrt állott, más része pedig a' közönséges épületekbe, és olyan házakba vólt be szállítva, a' mellyekben senki sem lakott. Az ingó Nemzeti gárdának nagy része, napi fizetését azon Lyoni munkásoknak ajándékozta, kik szolgálatjuk nem lévén, szükölködő állapotban vóltak.

A' Messenger des Chambres a' következő veszekedésről emlékezik, melly Marseille ben a' Nemzeti-örök Pattantyúsai és a' Polgárok közt támadt. „Négy pattantyúsok, kik az ő pajtásaikkal Borbála napját lakták, történetből a' Ferreol nevű Kávéházba, a' Kárlisták szokott gyűlése helyére mentek. Míg ők ott kávézgatnak, az alatt be szállingózik a' Kávéházba harmintz 's egynehány Polgár, puntsot kér, és poharait ezen kiáltások között üntgeti: Éljen a' mi Királyunk! a' Pattantyúsok felelnek: Éljen, igen is a' mi Polgár-királyunk! — a' polgárok viszont: Éljen X-dik Károly! Él-

jen X-dik Károly! mert egyedül ő a' mi Királyunk! Ezen szóváltogatáson mind a' két rész neki buzdul, a' polgárok a' pattantyúsokat megtámadják, fegyvereikből kivetkeztetik 's jól meghányák. Közzülök egy ki szabadulván, segítségért fut. A' Nemzeti-Ör 's a' város katonái tüstént ott teremnek. A' Polgárok a' Kávéház felső emeletébe szaladtak, emezek utánok, 's höz különböző részeiben 25 elbűjt polgárokat találtak, kik mindnyájan megfogattatván tömlőtzebe vitettek.

Az Orleáni Hrg és Marschall Soult Lyonból Dec. 11-kén érkeztek meg Párisba.

N a g y B r i t a n n i a.

Minekutánna a' Király Dec. 6-kán, közelebbi újság levelünkben már közöltt Beszédével az Országgyűlésenek (Parlament) Üléseit megnyitván eltávozott, és egy kevés ideig tartó szűnés után a' Lord Kantzellarius, a' királyi beszédet még egyszer elolvasta, Gróf Camperdown állott fel, és a' Király beszédjére adandó Feleletet, a' Válasz Felírást e'képpen ajánlja: Ez alkalmatossággal igen különös nehézségekkel kell küszködnünk, — mert vélekedésem szerint ugyan veszedelmesebb Krisisben a' Parlament még eddig soha sem gyűlt öszve, és az soha sem hívódott egybe fontosabb dolgokról való tanátskozás végett, mint azok, mellyek a' Királyi beszédben foglaltatnak. A' Reform bill-re nézve elég legyen azt mondanom, a' mit az én nemes barátom állított, hogy ámbár ő szívesen igyekezett változtatni és valósággal is változtatott az Ujítástillettő rendszabásokon, azok mindazáltal, alaptételeikre és erejekre nézve az elébbeniekhez egészen hasonlók maradtak, és én a' felől vagyok meggyőződve,

hogy tsak egyedül ilyen Bill tehet az Országnak eleget. Távol legyen, hogy beszédemmel félelmet akarnék az Urakba önteni — nem — az előre való nézés az, a' mit én Uraságtoktól kívánék. — Kérem Uraságtokat, gondolják meg tselekedeteket elebb, mint az Ujítás Rendszabásait ismét vissza vetnék. Terhes feleletet válnak az Urak magokra, ha a' Nép remenységeit másodsor is megtsalják. — Azt hiszem, hogy készek az Urak, Ő Felségét segíteni, azon eszközök feltalálásában, mellyek az Ország némelly részeiben uralkodó nyomorúságokon legjobb módon igazíthatnak. Ezt tenni az Uraknak nem tsak kötelességek, hanem én úgy tudom, hogy Uraságtok azt örömmel is fogják tselekedni, de a' felől kételkedem, hogy ezen roszsznak valami különös törvényhozó hatalommal és rendszabással elejét lehetne venni. — Azon szövetség, mellyet Anglia Frantzia Országgal a' rabszolgákkal való kereskedésre nézve kötött, sok tekintelben örvendetes dolog. Már most ugyan is nagy reménységben lehetünk a' felől, hogy közel van az az idő, mellyben ezen útálatos kereskedésnek egészen vége szakad. De ezen kívül gyönyörűséggel láthatjuk ebből azt a' jó egyetértést és barátságos indulatot is, melly Frantzia Ország és Anglia közt van, — a' melly hihetően mindég fog nevedni és öregbedni. — Bizonyosan nem fognak az Urak Ő Felségének ama constitutiókkal tökéletesen megegyező katározásában ellenkezni, melly szerint az, meg nem engedi, hogy a' politikai Egyesületek magoknak törvénytelen nevedést vegyenek. Mert ha a' nép privilegiumait 's jussait óltalmazni kell, a' végre hajtó hatalmat is, kétségkívül szükség a' magáéiban támogatni. A' honnan, azzal tartom, hogy ha valaha ilyen politikai Egyesületek

állanak elő, a' millyenekről Ő Felsége emlékezik, a' Királynak, az azon társaságok elnyomására segítséget kérő szavaira Oraságtok és annak hűséges alattvalói között senki füleit be nem dugná. Még az olyan egyesületekre is, mellyek valamelly kevés ideig tartó tzel el érse végelt formáltatnak 's minden részben törvényesek, kedvetlenséggel kell tekinteni, úgy mint a' mellyek a' politikai testnek ügyetlenségére mutatnak. Ezek következesek, de éppen nem okok, és míg azok el nem háritódott, azoknak eltűnésére nem tarthatnak számot Uraságtok. Fogadják el az Urak a' Billt, 's azonnal minden egyesületeknek végek lesz, a' mikor osztán a' nép, szeretet és bizodalmét egészen az alsó házra mint neki valóságos képviselőjére fogja fordítani. — Ekkor a' Gróf egy olyan Válasz felírást ajánlott, melly a' Királyi beszédnek Echoja lenne. Gróf Lytton és Eldon ugyan azt akarták, nem különben valami kevés változtatással Gróf Harrowby is, a' mivel a' Válasz felírás közül akarátul el is fogadódott, nevezetesen hogy abból hagyódnék ki az a' tzikkely, melly az öt hatalmasságok Képviseelőinek Belga Országgal tett Tractatusát illeti, úgymint a' melly bizonyosan, a' 24 Tzikkelyekből álló Tractatus helybe hagyását foglalja magában. E' pedig semmit sem ér, mivel a' Tractatus a' Háznak még nem vólt elébe terjesztve. Ellenben Gróf Aberdeen éppen más képpen vélekedik: ezeket mondván: „Nem foghatom meg, mitsoda oknál fogva lehet Ő Felsége abban a' reménységben, hogy a' Hollandiai Király a' Tractatusban meg fog egyezni. Nagyon tsudálkoznám rajta, ha a' Hollandiai Király ezt tselekedné. Minden tudja az Ujságokból a' Hollandiai Király elébe terjesztett azon kívánságot, hogy ő, a' Belgáknak enged-

ne szabad hajókázást az Országában lévő minden tsatornákon, és nem tudom, miképpen hiheti valaki azt, hogy ő egy ilyen igazságtalan és ostoba kívánságban megegyezne. Miért nem kívánja a' Conferentzia már egy úttal azt is, hogy a' Belgáknak a' Hollandiai Király palotáján keresztül kasul való járás engedessék meg? A' Tractatusnak azon tzikkelyeiben, mellyek a' birtokok és adóság megosztásáról szóllanak ezen Uralkodó talán nem ellenkeznék, de a' fent nevezett tzikkelynek ahoz való tetele által, a' Conferentzia lehetlenné tette azt, hogy ő abban a' Tractatusban valaha megegyezzen. — Érthetlenségére nézve ehez hasonló kifejezés az is, a' mi a' Királyi beszédben a' portugalliai dolgokról említettik. Így szóll a' Király: a' Portugalliai Igazgatószéknek maga viselete, és azon megújított sérelmek, mellyeknek az a' Mi ánglus alatt valóink Portugalliában kivóltak tételve, az azon Országgal való diplomatikai egybekötetésünket félbeszakasztották. Ki tudja, hogy itt, az elébbeni, már eligazított sérelmekről van e' szó, vagy újakról? Az én értelmem különben az, hogy a' Portugalliai mostani igazgatószéknek, melly már 4 esztendő óta áll fenn, jusza van ahoz, hogy a' több Státusokkal diplomatikai módon legyen öszvekaptsolva. — Ha az a' had, mellyet Don Pedro forgat eszében, tsak ugyan el kezdődik, meggyözödhetnek felöle Uraságtok, hogy ez a' tsata nem tsak a' két Fejedelem között fog határozódni. — Nem; — mert abban a' békesség felöl való közönséges reménység hajótörést fog szenvedni, — az által; a' közönséges háború kikerülhetetlen lesz. Nem lehet azt tsak fel is tenni, hogy a' Spanyol Király öszvedugott kézzel nézné, valamelly revolutiós frantzia Pártnak a' Félszigetbe való benyomulását, — és

haszinte megengedjük is, hogy egy ilyen had következéseit a' Spanyol Király hideg vérrel el tudná nézni, annak maga a' Spanyol nép közül akarátúl szegezné magát ellene. E' szerént lehetetlen a' mostani szempillantást úgy nem tekintenem, mint a' Világ békességét el határozó legfontosabb pontot. Ámbár a' Válasz felírás ellen semmi szóllóm nints, ezeket azonban szent kötelességemnek tartám megjegyezni.

N é m e t O r s z á g.

A' Hanau Ujság jelenti. Dec. 7-kén egy szomorú történet a' Kassel tsendességét is megzavarta. Estve a' Játékszín elébe sok ember gyült öszve azzal a' tzéllal, hogy az oda menő Uralkodó Herceg Aszszony eránt való jó indulatját néhány Eljen! kiáltásokkal nyilatkoztatná ki. Ezen kiáltás, melly a' Játéknézőhelyben belől is több ízben megújítottatott úgy ment véghez, hogy a' rend általa legkissebb részben is meg nem zavart. Míg a' játék tartott, az alatt a' Fridrik-piatzra és a' Játékszín elébe még több ember gyülekezett. Az egész katonaság, magok a' pattantyúsok is a' polgár-gárdából mintegy 150-en tüstént kiállítottak. Midön a' sokaság, melly, a' mint már mondódott, melly pedig semmi rendetlenséget nem tsinált, a' Commandansnak, Bödicke rnek Felszólítására tüstént el nem oszlott, a' katonaságnak azonnal parantsolat adódott, hogy a' népet megtámadván kényszerítse az elszéledésre. Ez a' megtámadás annyival veszedelmesebb volt és több kárt vont maga után, hogy a' Játék éppen akkor végződén a' játékszínből jövök is nevelték a' tolongást. A' mint mondják kardszúrás sokakon esett, két lövés is történt, de, a' mint látszik, minden kártétel nélkül. — A' tsendesség estveli

11 óra felé állott helyre, úgy hogy az, az ólta semmi részben sem bomlott meg. — A' Katonaságnak ezen dologban való avatkozásra a' mint ugyan látszik, semmi oka sem lévén, várhatjuk, hogy a' történet fel fog világosittatni. — A' tegnap estve történt dologban a' Rendek már ma reggel gyűlést tartottak. A' Gyűlésház udvarára sok polgárok gyültek, kik a' tegnapi erőszakételen való panaszoikat nyilván kijelentvén, azt kérték, hogy az Igazgatószék annak adja okát és egyszersmind mozogni is kezdtek, — de a' Polgár - mester kérésére és arra, hogy a' Rendek gyűlése a' nép javára mindent el fog igazítani, ismét letsendesedtek. A' Rendek gyűlése, a' városi tanáts, és a' politzia a' város tsendességének megtartásán egyesült erővel munkálkodnak.

T ö r ö k O r s z á g.

A' Magyar Kurír 44 számú darabja már előadta, hogy a' Scutari Basa Mustapha, magát megadván erős őrizet alatt Konstantzinápolyba küldetett, a' hol, — a' mint meg volt bízattva — a' Nagy Ur kegyelméből életét és azt is megnyerte, hogy Konstantzinápolyban lakhatik. A' Tsászárnak ez a' különös kegyelme, minden Törököt háládatos érzésre indított. De különösebben az Ország Nagyjait hatotta meg, annyira hogy azok háládatos indulatjok és szíves köszönetek kijelentése végett audientziára Ő Mga elébe kívánkoznának. A' mit valósággal meg is nyertek.

Alexandriából Nov. 4-dikén : Az Egyiptomi Vice Király a' fijának Ibrahim Basának Fővezérsége alatt a' Syrusok ellen nagy szárazon lévő és tengeri, mindöszve 21,400 főből álló hadi sereget küldött. Az elősapatok Oct. utolsó napjaiban már a' pusztákon keresz-

tül Gázában volt, melly minden ellentállás nélkül, önként nyitotta ki előttök kapuit. Előre lehet látni, hogy az Egyiptomiak Akreig akadályra nem találhatnak, és hogy ellenségeknek Abdallah Basának minden ereje csak ezen erős és jól készült városban fog egyesülni. Ezen háború színlett oka, az a' szüntelen tartó ellenkezés, mellyel Abdallah Basa, az Egyiptomi Vice Király Systémája ellen szüntelen viseltetett. Valóságos oka pedig azon nagy lépés, mellyet Egyiptom a' mesterségekben és kereskedésben kevés idő óta tett, és a' melly a' termésének eladására új forrásokat a' szomszéd országok meghódoltatása által akar nyitni. Még nem tudhatni, mitso-da szemmel fogja ezt a' fényes Porta tekinteni.

O r o s z O r s z á g.

A' Vilnai Kurír Dec. 2-kán költ jelentése szerént a' Vilnai helytartóság még most sints tökéletes tsendességben és bátorúgban, azok miatt az erdőkben és Ország útakon pusztító zshivány bandák miatt, mellyeknek tagjai még a' minap felkölt csoportok maradványaiból állanak. Ezen roszsznak akadályoztatása és elnyomása végett a' Tsászár közönségessé tétette, hogy mind azok, kik magokat ehez a' bandához adják és megfogattatnak, úgy tekintetvén, mint a' kik ismét partütésben estek, a' hadi törvényszék elébe vitessenek, és rajtok a' lázzadásra szabott büntetések hajtassanak végre.

G ö r ö g O r s z á g.

Naupliában October 30-kán ment véghez a' Görög Ország halhatatlan emlékezetű Praesidensének Capodistriás

János Urnak pompás temetése. Nagyszámú katonaság, tisztviselők, Papok, a' külső Országok Consuljai és Görög Országnak, ezen szomorú napra sok helyeiből öszvejött sokaság kísérte a' nagy ember' hideg tetemeit, azoknak nyugvó helyére.

A' Praesidens gyilkosai között az egyiken Mauro Michali Györgyön October 22-kén hajtattott végre, a' katonái Törvényszéktől reá hozott halálos ítélettétel. Rettenhetetlen bátorsággal bírt a' gyilkos halála óráján is, mert a' parantsoló szót maga adta ki így: Tüzet! — A' Praesidens meggyilkolása után sok személyek fogattattak el — azok közt Primás London is.

B é t s.

Bétsben 's a' külső városokban cholera-ban Dec. 19-kén déltől fogva:

Dec. 20-dikán délig megbetegedtek 2-en, kigyógyultak 2-en, meghaltak —

Dec. 21-kén délig megbetegedtek 3-an, kigyógyultak 5-an, meghaltak 1-en.

Dec. 22-dikén délig megbetegedtek 2-en, kigyógy. 7-en, meghaltak 1-en.

E' szerént Sept. 14-kétől fogva Dec. 22-kéig megbetegedtek 4080-an, kigyógyultak 2108, meghaltak 1948-an, orvoslás alatt vagynak még 24-en.

Magyar és Erdély Ország.

Erdélyi tudósítások szerént, a' Cholera ezen Fejedelemségben is kezd tovább tovább terjedni. Kolosvártt is kiütött az Dec. 2-kán 's az olta többen lettek aldozatjaivá. A' nyavalya pusztításának enyhítésére azonban minden hasz-

nosoknak találtatott rendelések megtették.

Szombathelyből írják, hogy Tekint. Vas Vármegye alkalmatosságot vévén Magyar Kir. Udvari Cancellarius Gróf Reviczky Úr Ö. Exczellentiájának közgyűlésben felolvastatott leveléből, mellyben a' Megye Vice Ispánjának kötelességévé tétetik, hogy lelkiismeretesen jegyezze fel azokat az Individuumokat, kik a' mostani nyomorúságos időben a' szenvedő emberiség eránt kimutatott jeles tettekkel magokat megkülönböztették, — egy igen szép Felírást küldött Cancellarius Úr Ö. Exczájához, mellyben a' nevezett Vármegyének első Vice Ispánja Tettes Niczky János Úr (ugyan az ki mint Követ az Ország gyűlésein jó hazafiúságáról magát esmeretessé tette) méltó dicséretekkel illetetik, mint a' ki a' Hazánkat pusztító 's rémítő Epe-mirigy nyavalyának odaközelgetésekor, nem elégedett meg azzal, hogy bölts és tzel-arányos rendeléseket tenne, és azoknak tellyesítettésére fáradszhatatlan gondossággal ügyelne, hanem bójárta több ízben az egész Vármegyét, hogy a' tsüggedő és megfélemllett szíveket bátorítaná, a' nyavalyának veszedelmes ragadóságáról elterjedt vélekedést és retteget oszlatná, meglátogatta a' gyanús beteg helységeket, a' fogházakat, sőt nem irtózott a' betegeknek saját kezével orvosságot nyújtani, — és nemes maga elszánásának ezen szép példájával elől menvén, az elterjedt sokfele balvélekedések miatt háborgó elméknek megnyugtatóására kiváltképpen sokat tett.

Tekintetes Komárom Vármegyéből,
Sz. Péterről Oct. 16-kán
Gróf Zichy Miklós Úr Ö. Méltó.

sága, Ö. Ts. K. Felségének Arany Kultsos Híve, Sz. Peternek örökös Ura, — meg értven, hogy ezen Nemes Megyében is, az Epe-mirigy bé kapott, nem sajnálván költségét, jó előre olly hathatós rendeléseket tétetett, hogy ha mindjárt Jobbágyait a' veszedelemtől egészen meg nem menthette is, legalább azt meg kissebbítette, és a' halál torkából sokakat ki ragadott, — Orvosságot szolgáltatott minden betegnek, embereket fogadott a' betegek' ápolgatására, sőt azoknak számokra naponként húst és bort adatott; különösen ki tetszet itt gondoskodása Tekintetes Dür János Urnak, a' kinek ember szerető nemes szíve, egyenes lelke, meg nem szűnt Ö. Méltósága Jobbágyait egyformán ápolni. Meg szűnven az Epe-mirigy dühe, nem felejtkezett el Ö. Méltósága, valamint a' mult Esztendőben, úgy most is, Jobbágyainak szorgalmokat meg jutalmazni. October 16 napján a' szorgalmatos szántó vető fáradsága jutalmát kéttzerezve aratta, mert, a' tisztelt Director Urnak jelenlétebe, három Jobbágnak, a' kik legszebb Tiszta-Búzáat termesztettek, szántó földjeiket legjobban művelték, — négy Szöllös Gazdának, a' kik Szöllejeket legnagyobb haszonnal és legjobban munkálták — jutalmakat osztatott ki. A' jelessebb tanuló férjfi és leány Gyermek, minden Vallás külömbség nélkül, aratták gyenge elméjek iparkodások' gyümölsét, a' jó és takarékos Gazda Asszony' tsinos háza tálja, jutalmat érdemelt, az el nyomorodott szegényeknek, a' kik testi tápláltatásokat munkájok által meg nem kereshetik, sínlődő sorson ezen jó Méltóság segíteni kívánván, esztendőnként bizonyos summát rendelt számokra. A' nemes lelek az effélékbe gyönyörködik!!! Vajha több Követőkre találna!

Pá pá ról a' Reform. Collegiumból
Decemb. 18 kán 1851.

Országunk egyik jelesebb Tudóssa, Nagytiszteletű 's Tudományú Márton István Úr a' Pápai Reform. Collegiumban a' Philosophia és Mathesis rendes Professora hideg tetemeinek a' sirban lett tétettetése alkalmatosságával, az il-
lő végső tisztelet, mellyet több mint 40 Esztendőig a' Nagy Érdemű Publicum-nak nagy meglegedésével viselt Professorsága által, méltán meg érdemlett, az akkoron nálunk uralkodó Epe-kórság miatt nem adattathatván meg, ugyan azon utolsó tisztesség tétel most folyó December Hónapnak 11-kén olly mód-
dal tartatott meg, hogy Reggeli kilentz óra előtt a' nagy számmal vissza jött Tanuló Ifjúság, a' Nagy Auditoriumban, a' hol a' tisztelt Boldogúlnak Kathedrá-
ja fekete posztóval bevonatott öszve-gyü-
lekezvén, 's a' Külső 's Belső Pátroná-
tus az Oskolai Igazgatósággal együtt, ugyan ott meg jelenvén, az Éneklő Deá-
kok ezen szomorú alkalmatosságra ké-
szített Halotti Éneket Hármoniával éne-
keltek, mellyre egy a' Togátus Deákok
közzül elől álván egy ez Innepi szer-
tartásra készített Szomorú versezetet ol-
vasott fel, mellyre az Éneklő Deákok
ismét énekelvén, az egész Tanuló Ifjú-
ság, mind a' Classisták, mind a' felsőbb
Tudományokat Halgatók a' Helybeli Re-
form. Templomba mentek, a' hol a' Kán-
tor Deákoknak éneklése után felállván
Fő Tisztelendő Superintendens Tóth
Ferencz Úr a' Predikáló székbe, szokott
ékessen-szóllással az alkalmatossághoz ké-
pest a' nagy számmal nem tsak Pápa
Városából 's a' közelebbi Helységek-
ből 's Vármegyékből, hanem a' távolabb

eső Vármegyékből is öszve gyülekezett
tisztelői 's baráti előtt a' megboldogult-
nak, velős Predikátziót tartott, meg mu-
tatván abban a' Közönséges Oskoláknak
hasznos és szükséges voltát. — Ennek
végeztével Halotti Beszédet mondott
Ede lény i Sándor Úr e' Collegium-
ban a' Physicának 's Historiának rendes
Professora, a' Tanítói hivatalnak, ne-
hez és fontos voltáról, egyszersmind a'
boldogultnak a' Collegium' és az embe-
riség köz-java eránt tett jeles érdemeit
is megemlítvén, 's bútsúzó-szavait is az
illető feleknek által adván. Melly meg
lévén a' Poéták' rendes Tanítója Bo-
tsor István Úr szép ízléssel készült Ha-
lotti Bútsúztató Verseket olvasott fel a'
Gyülekezet előtt, valamint az előbbie-
k, úgy ő is Magyar Nyelven. Végezetre
berekesztette ez napon az Innepi szer-
tartást a' Kántor-Deákok Hármoniás
Éneklése. Más nap a' Külső 's Belső
Pátronátus, a' Collegium Igazgatóság a'
Tanuló Ifjúságot a' Collegium épületé-
ben meglátogatván, ismét több Tanuló
Ifjak által, a' többször tisztelt boldogult
Professor Úrnak végső tiszteletére ké-
szített több rendbeli rimes és mértékes
Magyar és Deák Versezetek olvastattak
fel 's így áldást kívánván minden az ő
hamvaira a' tisztesség-tétel bérekesztetett.

A' pénz folyamata December' 22-ik napján.
közép ár:

A' Státus' 5p.Centes Obligátzióji	85 1/6
Az 1820-béli sorsosok,	— —
Az 1821-béli hasonlók,	126 1/2
Bétsvárosa 2 1/2 p. Centes Bankó Obli- gátzióji, 48 9/16 for. keltek, mind Conv.	
A' Bank-Aktziák keltek	1158 for. ton
Conv. Pénzben.	

Szerkesztető és Kiadó Márton J ó's e f, Professor. (Landstrasse Nro 315.)

Nyomtató: Nemes Haykul Antal. (Obere Bäcker-Strasse Nro 755.)